Literal Translation

Literal English Translation

Isaiah 28-35 The Pronouncements of the Six Woes

Isaiah 31 The Indictment upon Judah Continued

Isaiah 31:1-5 The Condemnation upon the Rebels

Isaiah 31:1

The Pronouncement of The Fifth Woe

Isaiah 31:1a The Reliance of the People

1¶ Woe to the ones going down to Egypt for help, they rely upon horses, and they trust upon chariots, because they are numerous; and upon horsemen because they are very strong!

Isaiah 31:1b The Rejection of the People

But they have not focused upon the Holy One of Israel, and they have not sought Yahweh.

Isaiah 31:2 The Purpose of God's Wisdom

> <u>Isaiah 31:2</u> The Response of the Lord

2 And He also *is* wise, and He will bring adversity, and will not have removed His words, but will have risen up against the house of one's doing evil, and against the help of the ones working iniquity.

Literal English Translation

Isaiah 31:3
The Profitless of Egypt's Help

Isaiah 31:3 Their Resources in Contrast

3 And Egypt is a man, and not God. And their horses are flesh, and not spirit. And Yahweh will stretch out His hand, and the ones helping shall have stumbled, and the one being helped shall have fallen; and together all of them shall be destroyed.

Isaiah 31:4-5 The Promise of Protection

> Isaiah 31:4-5 The Rescue of the Lord

4 Because in this way Yahweh has said to me: As the lion roars and the young lion over his prey, when a large group of shepherds will be called out against him, He will not fear their voice, and will not withdraw because of their noise. In this way Yahweh of Hosts shall come down to fight upon Mount Zion, and upon its hill.

5 As flying birds, in this way Yahweh of Hosts will protect over Jerusalem; protecting and will have delivered, passing over and He will have rescued *it*.

Literal English Translation

Isaiah 31:6-9 The Conquering of the Lord

Isaiah 31:6-7 The Plea of the Lord

Isaiah 31:6
The Repentance of the People

6¶ Turn back to Whom you have made deep apostasy, sons of Israel

Isaiah 31:7 The Revival of the People

7 Because in that day *a* man shall reject the idols of his silver and the idols of his gold, which your hands have made for you sin.

Isaiah 31:8-9 The Promises of God

> Isaiah 31:8a The Rescue of God Described

8 And Assyria shall have fallen by a sword, not *of* man; and not a sword of man, shall devour him.

Isaiah 31:8b The Remnant of Assyrian Soldiers

And he shall flee for himself from the presence of the sword, and his young men shall be for forced labor.

Isaiah 31:9
The Result of God's Judgment

9 And his rock will pass away from fear; and his commanders shall have trembled from the banner, *a* declaration of Yahweh, whose fire *is* in Zion, and His furnace in Jerusalem.